

# **CURRICULUM VITAE**

**Stefan Ruhstaller**

**Catedrático de Universidad**  
Área de conocimiento: Lengua Española  
Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)

## TÍTULOS ACADÉMICOS

- Licenciado en Filología Hispánica por la Universidad de Zúrich (Suiza).
- Doctor en Filología Hispánica por la Universidad de Zúrich (Suiza).

## PUESTOS DOCENTES DESEMPEÑADOS

Categoría	Organismo o centro	Régimen de dedicación	Actividad
Ayudante de Universidad	Departamento de Filologías Integradas de la Universidad de Sevilla	T.C.	PDI
Profesor Asociado (LRU)	Departamento de Lengua Española, Lingüística y Teoría de la Literatura de la Universidad de Sevilla	T.C.	PDI
Profesor Asociado (LRU)	Departamento de Filología Española y sus Didácticas de la Universidad de Huelva	T.C.	PDI
Profesor Titular de Universidad	Departamento de Filología Española y sus Didácticas de la Universidad de Huelva	T.C.	PDI
Profesor Titular de Universidad	Departamentos de Humanidades y de Filología y Traducción de la Universidad Pablo de Olavide de Sevilla	T.C.	PDI
Catedrático de Universidad	Departamento de Filología y Traducción de la Universidad Pablo de Olavide de Sevilla	T.C.	PDI

## PUBLICACIONES (libros)

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón (eds.) (2010)  
*Diccionario y aprendizaje del español*  
Bern / Berlin / Bruxelles / Frankfurt am Main / New York / Oxford /  
WiPeter Lang  
ISBN: 978-3-0343-0429-0

Stefan Ruhstaller / Francisco Lorenzo Bergillos (coords.) (2004)  
*La competencia lingüística y comunicativa en el aprendizaje del español como lengua  
extranjera*  
Madrid: Edinumen  
ISBN: 84-95986-29-9

Stefan Ruhstaller / Josefina Prado Aragonés (eds.) (2000)  
*Tendencias en la investigación lexicográfica del español. El diccionario como objeto de  
estudio lingüístico y didáctico. Actas del congreso celebrado en Huelva del 25 al 27 de  
noviembre de 1998*  
Serie *Collectanea*, nº 33  
Huelva: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Huelva  
ISBN: 84-95089-48-3

H.J. Wolf (versión española de Stefan Ruhstaller) (1996)  
*Las Glosas Emilianenses*  
Sevilla: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Sevilla  
ISBN: 84-472-0326-3

Stefan Ruhstaller (ed.) (1995)  
*Crisol de estudios filológicos*  
Serie *Arias Montano*, nº 7  
Huelva: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Huelva  
ISBN: 84-88751-11-7

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1995)  
*Estudios sobre el habla de Alcalá de Guadaíra. Variedad diafásica, diastrática y  
diacrónica en un habla local*  
Alcalá de Guadaíra: Excmo. Ayuntamiento de Alcalá de Guadaíra  
ISBN: 84-89180-01-6

Stefan Ruhstaller (1995)

*Materiales para la lexicología histórica. Estudio y repertorio de las formas léxicas toponímicas contenidas en el Libro de la Montería de Alfonso XI*  
Vol. 263 de la Serie Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie  
Tübingen: Max Niemeyer  
ISBN 3-484-52263-1

Stefan Ruhstaller (1992)  
*Toponimia de la región de Carmona*  
Vol. 108 de la Serie Romanica Helvetica / Anejos de la revista Vox Romanica  
Berna: Francke  
ISBN 3-317-01808-9

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (1991)  
*Estudio léxico-semántico de los nombres de lugar onubenses. Toponimia y Arqueología*  
(con prólogo de Kurt Baldinger)  
Sevilla: Alfar/Universidad  
ISBN 84-7898-036-9

Stefan Ruhstaller (1990)  
*Toponimia de la Campiña de Utrera*  
Sevilla: Excma. Diputación Provincial de Sevilla - Fundación Luis Cernuda  
/ Excmo. Ayuntamiento de Utrera  
ISBN 84-505-9828-1

## PUBLICACIONES (artículos y capítulos de libro)

### 2022

Stefan Ruhstaller (2022)

“El *Diccionario de autoridades* entre la tradición y la innovación. A propósito de la definición de las denominaciones de animales”

En: *Bulletin of Hispanic Studies*, 99 (6)

pp. 509–526

DOI: <https://doi.org/10.3828/bhs.2022.32>

Stefan Ruhstaller (2022)

“Tres siglos de reflexión sobre el significado léxico. La evolución de las definiciones zoonímicas en el diccionario académico”

En: *Vox Romanica*, 81

pp. 111-140

DOI 10.2357/VOX-2022-005

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2022)

“Material traces of past cultures as a motive for the creation of Spanish place names”

En: *Onomastica*, 66

pp. 125-146

<https://doi.org/10.17651/ONOMAST.66.10>

### 2021

Stefan Ruhstaller (2021)

“*¡Escribiré con tu sangre!* Los recursos conminatorios del español de principios del siglo XVIII y su descripción en el *Diccionario de autoridades*”

*Zeitschrift für romanische Philologie*, 137(1)

pp. 123–146

DOI: <https://doi.org/10.1515/zrp-2021-0004>

Stefan Ruhstaller (2021)

“En torno a las fuentes lexicográficas del primer diccionario académico. Los materiales procedentes de Diego de Guadix”

*Estudios en homenaje a Alfredo Matus Olivier*. Volumen II: Anejo N°3 *Boletín de*

*Filología* (2021)  
pp. 966-984  
DOI: <https://doi.org/10.34720/1fm4-xc65>

Stefan Ruhstaller (2021)  
“Name creation as an interpretation of the incomprehensible. traditional popular names of cave art sites in Spanish speech communities”  
*Acta onomastica* LXII/1  
pp. 114-129

Stefan Ruhstaller (2021)  
“Volkstümliche Namen vorgeschichtlicher Felsgravierungen im Gebiet der iberoromanischen Sprachen”  
Namenkundliche Informationen, 113  
pp. 219-242

## **2020**

Stefan Ruhstaller (2020)  
“La estandarización toponímica en el contexto lingüístico de Andalucía”  
Roberto González de Viñaspre (ed.), *Applied Basque Onomastics in the XXI Century*  
Madrid/Frankfurt: Iberoamericana Vervuert / Bilbao: Euskaltzaindia  
pp. 77-99  
ISBN: 978-84-9192-175-2 / 978-3-96869-119-0

## **2019**

Stefan Ruhstaller (2019)  
“Toponimia española”  
E. Ridruejo (ed.), *Manual de lingüística española*  
Serie *Manuals of Romance Linguistics*, n°14  
De Gruyter: Berlin/Boston  
pp. 167-183  
ISBN: 978-3110360370  
DOI: <https://doi.org/10.1515/9783110362084>

## **2018**

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2018)  
“The Lexical Impact of Language Contact with Arabic on Spanish and Catalan”  
*Lexicographica*, Volume 33, Issue 1  
pp. 277–296  
ISSN (Online) 1865-9403, ISSN (Print) 0175-6206  
DOI: <https://doi.org/10.1515/lexi-2017-0014>.

## 2017

Stefan Ruhstaller (2017)  
“Sebastián de Covarrubias como recopilador y transmisor del saber generado durante el Humanismo acerca del arabismo léxico en español”  
*Bulletin Hispanique*, n° 119/1  
pp. 317-335

Stefan Ruhstaller (2017)  
“Die Motivation von Quellen- und Brunnennamen im Sprachraum des Spanischen”  
*Namenkundliche Informationen (NI)*, 109/110  
pp. 498–524

Stefan Ruhstaller (2017)  
“Namengebung als Mittel der Selbstbeschreibung und Selbstinszenierung. Die Namen der Festzelte an andalusischen Jahrmärkten”  
*Beiträge zur Namenforschung*, 52/4  
pp. 379-400

Stefan Ruhstaller (2017)  
“Las etimologías de Covarrubias: ¿mera especulación?”  
*Vox Romanica*, 76  
pp. 291-323

## 2016

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2016)  
“Etimología, lexicología histórica y toponimia”  
Mariano Quirós García / José Ramón Carriazo Ruiz / Emma Falque Rey / Marta Sánchez Orense (eds.): *Etimología e Historia en el léxico del español. Estudios ofrecidos a José Antonio Pascual (Magister Bonus et Sapiens)*

Madrid / Frankfurt am Main: Iberoamericana / Vervuert  
pp. 391-408

## 2015

Stefan Ruhstaller (2015)  
“El proceso de retoponimización de Andalucía en el siglo XIII”  
García Martín, José María (dir.), *Actas del IX Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Cádiz, 2012)*, vol. 2  
Madrid / Frankfurt: Iberoamericana / Vervuert Verlagsgesellschaft  
ISBN 978-84-8489-900-6  
pp. 2263-2272

Stefan Ruhstaller (2015)  
“Un aspecto poco investigado del *Tesoro de la lengua castellana o española*: la contribución de Covarrubias al estudio de los nombres de lugar”  
*Zeitschrift für romanische Philologie*, 131 (2)  
pp. 326-354  
DOI 10.1515/zrp-2015-0022

Stefan Ruhstaller (2015)  
“Der Name des bedeutendsten steinzeitlichen Baudenkmals der Iberischen Halbinsel”  
*Namenkundliche Mitteilungen* 105/106  
pp. 283-298

Stefan Ruhstaller (2015)  
“Aportaciones de la toponimia a la investigación de la historia del léxico hispánico”  
*Quaderns de Filologia: Estudis Lingüístics XX*  
pp. 89-109.  
doi: 10.7203/qfilologia.20.7514

## 2014

Stefan Ruhstaller (2014)  
“Implicaciones sociolingüísticas de la normalización toponímica en un área dialectal: el caso de las hablas meridionales del español”  
*Names in daily life. Proceedings of the XXIV ICOS International Congress of Onomastic Sciences*

<http://www.gencat.cat/llengua/BTPL/ICOS2011/257.pdf>

Stefan Ruhstaller (2014)

“Motivación inicial y génesis de nombres. La toponimia creada por el colectivo de los caminantes”

*Rivista Italiana di Onomastica RION*, XX (2014), 2

pp. 535-566

Stefan Ruhstaller (2014)

“*Verb+Substantiv*-Komposita im Spanischen aus der Perspektive de Ortsnamenforschung”

En: *Vox Romanica* 73 (2014)

pp. 73-91

## 2013

Stefan Ruhstaller (2013)

“Los inicios de la investigación sobre el arabismo léxico en español. El *Compendio* de Francisco López Tamarid frente a la *Recopilación* de Diego de Guadix”

*Bulletin Hispanique*, t. 115, nº 1 (junio 2013)

pp. 253-270

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2013)

“Criterios para la normalización de la toponimia andaluza”

Casanova Herrero, Emili / Calvo Rigual, Cesáreo, *Proceedings of the 26th International Congress of Romance Linguistics and Philology*, vol. V

Berlin / New York: De Gruyter

pp. 259-266

Stefan Ruhstaller (2013)

“El *Diccionario etimológico de los nombres de lugar de la provincia de Sevilla*”

*Actas de las VII Jornadas de patrimonio histórico y cultural de la provincia de Sevilla. Toponimia y hablas locales*

Sevilla: Diputación Provincial de Sevilla

ISBN: 978-84-940980-0-0

pp. 135-153

Stefan Ruhstaller (2013)

“Principios para la normalización de la toponimia de base castellana”

María Dolores Gordón Peral (ed.), *Lengua, espacio y sociedad. Investigaciones sobre*

*normalización toponímica en España*  
Serie: *Patronymica Romanica*, nº 25  
Berlín / Boston: De Gruyter  
ISBN: 978-3-11-031495-3  
pp. 161-190

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2013)  
“Procesos de transmisión de los nombres de lugar y su relevancia para la normalización toponímica”  
María Dolores Gordón Peral (ed.), *Lengua, espacio y sociedad. Investigaciones sobre normalización toponímica en España*  
Serie: *Patronymica Romanica*, nº 25  
Berlín / Boston: De Gruyter  
pp. 9-36

## 2012

Stefan Ruhstaller (2012)  
“Cómo se elaboró el libro III del *Libro de la montería*”  
*Zeitschrift für romanische Philologie*, 128/1  
pp. 37-56

Stefan Ruhstaller (2012)  
“Latidos del habla viva en el panteón de las palabras”  
V. Béguelin-Argimón / G. Cordone / M. de la Torre (eds.): *En pos de la palabra viva: huellas de la oralidad en textos antiguos*  
Bern / Berlín / Bruxelles / Frankfurt am Main / New York / Oxford / WiPeter Lang  
Fondo Hispánico de Lingüística y Filología, vol. 11  
ISBN: 978-3-0343-1035-2 / ISSN: 1663-2648  
pp. 175-189

Stefan Ruhstaller (2012)  
“La *Recopilación de algunos nombres arábigos* de Diego de Guadix como temprano diccionario toponímico”  
*Vox Romanica*, 71  
pp. 163-196

Stefan Ruhstaller / Francisco Molina Díaz (2012)  
“La cuestión del género en el diccionario monolingüe de aprendizaje del español como lengua extranjera”

Félix San Vicente / María Luisa Calero Vaquera (eds.), *Discurso de género y didáctica. Relato de una inquietud*  
Bologna / Córdoba: CLUEB / Servicio de Publicaciones de la Universidad de Córdoba  
ISBN: 9788499271132  
pp. 233-246

Stefan Ruhstaller (2012)  
“Toponimia comparativa. Afinidades léxicas y motivacionales entre la toponimia asturiana y la andaluza”  
*Lletres Asturianes*, 107  
pp. 59-71

María Dolores Gordón Peral / Stefan Ruhstaller (2012)  
“De la importancia del *Libro de la Montería* en la investigación toponímica”  
Emilio Montero Cartelle, *Actas del VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Santiago de Compostela, 14-18 de septiembre de 2009)*  
Santiago de Compostela: Meubook  
ISBN: 978-84-9940469-19  
pp. 2565-2577

## 2011

Stefan Ruhstaller (2011)  
“Los fundadores de la Real Academia Española ante la cuestión de la norma”  
Gerda Hassler (Hrsg.), *Nationale und transnationale Perspektiven der Geschichte der Sprachwissenschaft*  
ISBN: 978-3-89323-298-7  
Münster: Nodus Publikationen  
pp. 60-66

Stefan Ruhstaller (2011)  
“Ideología y eufemismos”  
F. San Vicente / C. Garriga / H.E. Lombardini (coords.), *Ideolex. Estudios de Lexicografía e Ideología*  
Monza: Polimetrica International Scientific Publisher (Serie *Lexicography Worldwide*)  
pp. 87-102

Stefan Ruhstaller (2011)

“La marcación de carácter normativo en el primer diccionario de la Real Academia Española: léxico *proprio* vs. léxico *improprio*”

Yolanda Congosto Martín / Elena Méndez García de Paredes (eds.), *Variación lingüística y contacto de lenguas en el mundo hispánico*

Madrid / Frankfurt: Vervuert Iberoamericana

Serie Lengua y Sociedad en el Mundo Hispánico / Language and Society in the Hispanic World, n° 27

pp. 161-176

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral / María Isabel Fijo León / Ana Medina Reguera (2011)

“Proyecto de *Diccionario de aprendizaje de expresiones idiomáticas del español*”

Marta C. Ayala Castro (coord.), *La producción lexicográfica: investigación y análisis*  
Universidad de Málaga

pp. 193-202

## 2010

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2010)

“Colectivos mozárabes con sufijo –ĒTUM en nombres de lugar granadinos”

Iliescu, Maria / Siller-Runggaldier, Heidi M. / Danler, Paul (eds), *Actes du XXVe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*, vol. IV

Berlin / New York: De Gruyter

pp. 291-298.

Stefan Ruhstaller (2010)

“Toponimia y geografía lingüística medieval”

Xulio Sousa (ed.), *Toponimia y cartografía*

Santiago de Compostela: Instituto da Lingua Galega (Universidad de Santiago de Compostela) / Consello da Cultura Galega

pp. 129-146.

Stefan Ruhstaller (2010)

“Toponimia de conquista, repartimiento y repoblación”

Lluís R. Valero / Emili Casanova (eds.), *XXXIV Col·loqui de la Societat d'Onomàstica / VIII Col·loqui d'Onomàstica Valenciana*

Valencia: Ed. Denes

pp. 527-542

Stefan Ruhstaller (2010)  
“Artículo modelo del *Diccionario etimológico de los nombres de lugar de la provincia de Sevilla*”  
Maria Iliescu / Heidi Siller-Runggaldier / Paul Danler, *Actes du XXVe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*  
Berlin / New York: De Gruyter  
ISBN: 978-3-11-023191-5  
pp. 417-426

Stefan Ruhstaller (2010)  
“El léxico formal en los diccionarios monolingües de aprendizaje del español como L2”  
Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón (eds.), *Diccionario y aprendizaje del español*  
Bern / Berlin / Bruxelles / Frankfurt am Main / New York / Oxford / WiPeter Lang  
pp. 233-253

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2010)  
“La transcripción de los nombres de lugar asturianos y gallegos en un texto medieval castellano”  
*Homenaxe al Profesor Xosé Lluís García Arias, t. II*  
*Lletres Asturianas – Anexo 1*  
Oviedo: Academia de la Llingua Asturiana  
pp. 731-740

Stefan Ruhstaller (2010)  
“La investigación sobre toponimia de Andalucía Occidental”  
María Dolores Gordón Peral (coord.), *Toponimia de España. Estado actual y perspectivas de la investigación*  
Berlin / New York: De Gruyter  
pp. 287-302

Stefan Ruhstaller (2010)  
“Toponimia de Murcia”  
María Dolores Gordón Peral (coord.), *Toponimia de España. Estado actual y perspectivas de la investigación*  
Berlin / New York: De Gruyter  
pp. 315-320

## 2009

Stefan Ruhstaller (2009)

"Historia interna del español: onomástica / Interne Sprachgeschichte des SpanischOnomastik"

G. Ernst / M.-D. Glessgen / C. Schmitt / W. Schweickard (eds.), *Histoire des langues romanes. Manuel international d'histoire linguistique de la Romania / Romanische Sprachgeschichte. Ein internationales Handbuch zur Geschichte der romanischen Sprachen*, cap. 244

Colección *Linguistics and Communication Science*

Berlín / Nueva York: Ed. Walter de Gruyter & Co.

pp. 3144-3151

Stefan Ruhstaller (2009)

"Información icónica en el diccionario monolingüe de aprendizaje del español como L2"

Hugo E. Lombardini / Maria Carreras i Goicoechea (eds.), *Limes. Lexicografía y lexicología de las lenguas de especialidad*

Serie *Lexicography Worldwide: theoretical, descriptive and applied perspectives*

Monza: Polimetrica – International Scientific Publisher

pp. 71-82

Stefan Ruhstaller (2009)

"De toponimia latina. El nombre *Marchena*"

Juan Luis Carriazo Rubio / Ramón Ramos Alfonso (eds.), *Nombres y signos. Actas de las XIII Jornadas sobre Historia de Marchena*

Marchena: Excmo. Ayuntamiento de Marchena

pp. 11-19

## 2008

Stefan Ruhstaller (2008)

"La huella de Nebrija en el *DRAE*"

Dolores Azorín et al. (ed.), *El diccionario como puente entre las lenguas y culturas del mundo. Actas del II Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica (Alicante, 19-23 de septiembre de 2006)*

Alicante: Universidad de Alicante

pp. 150-156

Stefan Ruhstaller (2008)

"Nebrija en el primer diccionario académico"

*Actas del VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Mérida / Yucatán, 3 al 8 de septiembre de 2006)*

Madrid: Arco / Libros

pp. 1545-1558

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2008)

“Atlas lingüístico y toponimia como fuentes en el estudio histórico del léxico”

*Actas del VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Mérida / Yucatán, 3 al 8 de septiembre de 2006)*

Madrid: Arco / Libros

pp. 1347-1358

## **2007**

Stefan Ruhstaller (2007)

“Análisis toponomástico de un documento alfonsí: el amojonamiento de la Torre de Borjabenzohar (1253)”

Emili Casanova Herrero / Xavier Terrado Pablo (eds.), *Studia in honorem Joan Coromines, centesimi anni post eum natum gratia, a sodalibus et discipulis oblata*

Lérida: Pagès Editors

pp. 231-242

## **2006**

Stefan Ruhstaller (2006)

"Presencia en las sucesivas ediciones del diccionario académico de los tecnicismos de la pesca extraídos de las *Ordenanzas de Sevilla*"

Mar Campos Souto / José Ignacio Pérez Pascual (eds.), *El diccionario de la Real Academia Española: ayer y hoy*

Serie: Anexos de *Revista de Lexicografía*, 1

La Coruña: Universidade da Coruña

pp. 225-236

Stefan Ruhstaller (2006)

"Tecnicismos arcaicos de difusión local recopilados en el *Diccionario de Autoridades* y su pervivencia en el *DRAE*"

A. Roldán / R. Escavy / E. Hernández / J.M. Hernández / M.I. López (eds.), *Caminos actuales de la historiografía lingüística*

Murcia: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia

pp. 1395-1407

Stefan Ruhstaller (2006)

“Voces «inventadas» y «voluntarias» en la macroestructura del *Diccionario de autoridades*”

José Jesús de Bustos Tovar / José Luis Girón Alconchel (eds.), *Actas del VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, vol. II

Madrid: Arco / Libros

pp. 1673-1682

## 2005

Stefan Ruhstaller (2005)

“Una nota sobre el léxico del mozárabe sevillano. El andaluz *cambuco* ‘barranco’”

*Cauce*, 28

pp. 353-356

Stefan Ruhstaller (2005)

“Consideraciones sobre los diccionarios monolingüe y bilingüe”

A. Castillo / O. Cruz Moya / J.M. García Platero / J.P. Mora Gutiérrez (eds.), *Las gramáticas y los diccionarios en la enseñanza del español como segunda lengua: deseo y realidad*

Sevilla: Universidad de Sevilla

pp. 86-93

## 2004

Stefan Ruhstaller (2004)

“Voces «inventadas» y «voluntarias» en el *Diccionario de autoridades*. Su caracterización en la microestructura”

J. Prado Aragonés / M<sup>a</sup> V. Galloso Camacho (eds.), *Diccionario, léxico, cultura*

Huelva: Universidad de Huelva

pp. 175-188

Stefan Ruhstaller (2004)

“La constitución de la toponimia de Medina Sidonia a la luz de un deslinde de 1269”

A.I. Boullón Agrelo (ed.), *Novi te ex nomine. Estudios filológicos ofrecidos ao Prof. Dr. Dieter Kremer*

La Coruña: Fundación Pedro Barrié de la Maza  
pp. 465-474

Stefan Ruhstaller (2004)  
“Sobre la génesis del diccionario académico. Las *Ordenanzas de Sevilla* como fuente de material léxico en el *Diccionario de Autoridades*”  
*Zeitschrift für romanische Philologie*, 120/1  
pp. 106-127.

Stefan Ruhstaller (2004)  
“Los textos coloquiales en los libros de texto de español como lengua extranjera”  
Stefan Ruhstaller / Francisco Lorenzo Bergillos (coords.), *La competencia lingüística y comunicativa en el aprendizaje del español como lengua extranjera*  
Madrid: Edinumen  
pp. 127-140

## 2003

Stefan Ruhstaller (2003)  
“Sobre el origen del nombre de lugar *Carmona*”  
*Carmona. Revista de estudios locales*, 1  
pp. 73-82.

Stefan Ruhstaller (2003)  
“Las obras lexicográficas de la Academia”  
A.M. Medina Guerra (ed.), *Lexicografía española*  
Barcelona: Ariel Lingüística  
pp. 235-262.

Stefan Ruhstaller (2003)  
“El mozárabe de Sevilla a la luz de la toponimia”  
H. Perdiguero Villarreal (ed.), *Lengua romance en textos latinos de la Edad Media*  
Burgos: Universidad de Burgos / Instituto Castellano y Leonés de la Lengua  
pp. 263-277.

Stefan Ruhstaller (2003)  
“Estudio antroponímico del Libro del Repartimiento de Carmona”  
Dieter Kremer / Ivo Castro / Wulf Müller (eds.), *Miscelânea Patromiana*,  
TübingMax Niemeyer Verlag  
Serie *Patronymica Romanica*, n° 20

pp. 67-80

Stefan Ruhstaller (2003)

“La variación lingüística y sus implicaciones para la enseñanza del español como L2”

J. Prado Aragonés / M.A. Pérez Rodríguez / M.V. Galloso Camacho (eds.), *La galaxia digital. Lenguaje y cultura sin fronteras en la era de la información*

Granada: Grupo Editorial Universitario

pp. 257-269

Stefan Ruhstaller (2003)

“La toponimia andaluza de origen árabe”

*Gran Enciclopedia Andaluza del siglo XXI*, vol. II

Sevilla: Ed. Tartessos

pp. 314-318

Stefan Ruhstaller (2003-2004)

“Trayectoria lexicográfica de dos voces registradas por Nebrija”

*Archivo de Filología Aragonesa*, LIX-LX

pp. 833-844.

## 2002

Stefan Ruhstaller (2002)

“Variantes léxicas en el *Diccionario de Autoridades*. Descripción lingüística y juicios normativos”

M.T. Echenique Elizondo / J. Sánchez Méndez (eds.), *Actas del V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*

Madrid: Gredos

pp. 2321-2329

## 2001

Stefan Ruhstaller (2001)

"Descripción gramatical y tratamiento lexicográfico de los diminutivos en el *Diccionario de Autoridades*"

A.M. Medina Guerra (ed.), *Estudios de lexicografía diacrónica del español. V Centenario del Vocabularium Ecclesiasticum de Rodrigo Fernández de Santaella*

Serie *Estudios y Ensayos*, 57

Málaga: Universidad de Málaga

pp. 181-210

## 2000

Stefan Ruhstaller (2000)

"Las autoridades del *Diccionario de Autoridades*"

Stefan Ruhstaller / J. Prado Aragonés (eds.)

*Tendencias en la investigación lexicográfica del español. El diccionario como objeto de estudio lingüístico y didáctico. Actas del congreso celebrado en Huelva del 25 al 27 de noviembre de 1998*

Huelva: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Huelva

pp. 193-225

## 1999

Stefan Ruhstaller (1999)

"Nombres de persona femeninos de difusión local basados en nombres de lugar"

D. Kremer / T. Andersson (eds.), *Onomastik. Akten des 18. Internationalen Kongresses für Namensforschung (Trier, 12. – 17. April 1993)*, t. IV: *Nombres de persona y nombres de lugar*

Tubinga: Max Niemeyer Verlag

Serie *Patronymica Romanica*

pp. 20-37

## 1998

Stefan Ruhstaller / M. D. Gordón Peral (1998)

"Reflexiones sobre un tipo peculiar de obra lexicográfica: los repertorios corográficos"

En J. Terrado (ed.), *Toponimia: más allá de las fronteras lingüísticas. Studia toponymica in memoriam Joan Coromines et Alfonso Irigoyen oblata*

*Quaderns de Sintagma*, n° 2

Lérida: Universitat de Lleida

pp. 23-39

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1998)

"El español coloquial en los textos publicitarios"

A. Ruiz Castellanos, A. Víñez Sánchez / J. Sáez Durán (coords.), *Retórica y*

*texto. III Encuentro Interdisciplinar sobre Retórica, Texto y Comunicación*  
Universidad de Cádiz  
pp. 281-283

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1998)  
"Una acepción orográfica del lat. CINGULUM en los romances hispánicos"  
C. García Turza / F. González Bachiller / J. Mangado Martínez (eds.), *Actas del IV Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (La Rioja, 1-5 de abril de 1997)*, t. II  
Logroño: Universidad de La Rioja  
pp. 881-886.

## 1997

Stefan Ruhstaller (1997)  
"El tratamiento lexicográfico de las voces referentes a la sexualidad en el *Diccionario de Autoridades* y en el *Tesoro de Covarrubias*"  
En L. Gómez Canseco (ed.), *El sexo en la literatura*  
Huelva: Universidad de Huelva  
pp. 143-150

Stefan Ruhstaller (1997-1998)  
"Acerca del sistema de los tiempos del español. Una categorización de distintos tipos de perfecto compuesto"  
*Cance. Revista de Filología y su Didáctica* (20-21)  
pp. 998-1016

## 1996

Stefan Ruhstaller (1996)  
"Geografía lingüística medieval. El Libro de la Montería y su importancia para la delimitación de la difusión areal del léxico hispánico"  
J.A. Pascual Rodríguez *et al.* (ed.), *Actas del III Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*  
Madrid: Arco Libros  
1533-154

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1996)  
"La configuración del discurso publicitario audiovisual"  
A. Ruiz Castellanos - A. Víñez Sánchez (coords.)

*Diálogo y Retórica. Actas del II Encuentro Interdisciplinar sobre Retórica, Texto y Comunicación*

Cádiz: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz

pp. 219-222

Stefan Ruhstaller (1996)

"Las palabras antiguas castellanas en el *Tesoro de la lengua* de Covarrubias"  
*Travaux de Linguistique et de Philologie*, XXXIII-XXXIV

pp. 439-454

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1996)

"El diálogo en el discurso publicitario audiovisual"

*Iberoromania*, 44/2

pp. 17-38

## 1995

Stefan Ruhstaller (1995)

"Lenguaje específico y género de texto. El tecnicismo como recurso lingüístico en el texto publicitario"

*Iberoromania*, 42

pp. 58-73

Stefan Ruhstaller (1995)

"Relaciones semánticas entre elementos correferenciales empleados en el discurso periodístico"

Stefan Ruhstaller (ed.), *Crisol de estudios filológicos*

Huelva: Universidad de Huelva

pp. 115-148

Stefan Ruhstaller (1995)

"Zum Erwerb der Pluralmorphologie im Schweizerdeutschen und in der deutschen Standardsprache"

Stefan Ruhstaller (ed.), *Crisol de estudios filológicos*

Huelva: Universidad de Huelva

pp. 203-239

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1995)

"El habla de Alcalá de Guadaíra: una aproximación"

*Alcalá de Guadaíra: pasado, presente y futuro*

Alcalá de Guadaíra: Excmo. Ayuntamiento de Alcalá de Guadaíra

pp. 175-186

## 1994

Stefan Ruhstaller (1994)

"Un repertorio de nombres de lugar de mediados del siglo XIV y su valor para la investigación toponomástica castellano-leonesa y la lexicológica en general"

A. Álvarez / H. Perdiguero (eds.), *Toponimia de Castilla y León. Actas de la Reunión Científica sobre Toponimia de Castilla y León (Burgos, noviembre de 1992)*

Burgos: Facultad de Humanidades y Educación

pp. 241-258

Stefan Ruhstaller (1994)

"El texto publicitario: punto de encuentro de los tecnolectos y la lengua general"

A. Ruiz Castellanos (ed.), *Actas del I Encuentro Interdisciplinar sobre Retórica, Texto y Comunicación*

Cádiz: Universidad de Cádiz

pp. 263-268

Stefan Ruhstaller (1994)

"Cinco nombres de lugar testigos de la historia de Alcalá de Guadaíra"

*Actas de las IV Jornadas de Historia de Alcalá de Guadaíra*

Alcalá de Guadaíra: Excmo. Ayuntamiento de Alcalá de Guadaíra

pp. 153-159

## 1993

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1993)

"Voces de tipificación occidental en el léxico de las hablas de la Sierra Morena andaluza"

*Revue de Linguistique Romane*, 57

pp. 337-346

Stefan Ruhstaller (1993)

"Las hablas andaluzas y el mozárabe. Huellas léxicas y morfológicas del romance primitivo hablado en el Mediodía peninsular"

E. Alcaide - M.M. Ramos - F. Salguero (eds.), *Estudios lingüísticos en torno a la palabra*

Sevilla: Universidad de Sevilla  
pp. 203-216

Stefan Ruhstaller (1993)  
"Los elementos constituyentes de la antroponimia hispánica y su contenido semántico y referencial"  
*Cauce. Revista de Filología y su Didáctica*, 16  
pp. 131-139

Stefan Ruhstaller (1993)  
"La toponimia como fuente de materiales para el diccionario etimológico hispánico"  
G. Hilty (ed.), *Actes du XX<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes (Zúrich, 6-10 de abril de 1992)*, t. VII (Lexicografía)  
Berna: Francke  
pp. 733-745

## 1992

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1992)  
"Análisis etimológico de la macrotoponimia onubense"  
*Huelva en su Historia 4*  
Huelva: Excma. Diputación Provincial de Huelva  
pp. 421-440

Stefan Ruhstaller (1992)  
"Notas acerca del léxico de la construcción en la Sevilla del siglo XIV"  
M. Ariza (ed.), *Metodología del análisis textual. Homenaje al Prof. A. Aranda*  
Sevilla: Universidad de Sevilla / Departamento de Lengua Española, Lingüística y Teoría de la Literatura de la Universidad de Sevilla  
pp. 333-347

Stefan Ruhstaller (1992)  
"Proyecto de un *Diccionario Toponómico de Andalucía Occidental*"  
*Actas del II Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*  
Madrid: Pabellón de España  
pp. 1029-1036

Stefan Ruhstaller (1992)  
"Rasgos fonéticos dialectales en un texto sevillano inédito"  
L. Gómez Canseco (ed.), *Miscelánea de estudios filológicos*

Huelva: Universidad Hispanoamericana de Santa María de la Rábida  
pp. 82-87

## 1991

Stefan Ruhstaller (1991)  
"Brenes y Guadajoz: nombres de lugar sevillanos de filiación mozárabe"  
*Philologia Hispalensis. Revista de la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla*,  
VI,1  
pp. 143-151

Stefan Ruhstaller (1991-1992)  
"Bartolomé de las Casas y su copia del Diario de a Bordo de Colón.  
Tipología de las apostillas"  
*Canoe. Revista de Filología y su Didáctica*, 14-15  
pp. 615-637

## 1990

Stefan Ruhstaller (1990)  
"Al-Aqwas / Alaquaz / Alcaz: un topónimo sevillano"  
*Al-Qantara. Revista del Instituto de Estudios Árabes del C.S.I.C.*, vol. XI,1  
pp. 227-233

Stefan Ruhstaller (1990)  
"Nombres de lugar mozárabes de Carmona"  
*Historia. Instituciones. Documentos*, 17  
pp. 237-245

Stefan Ruhstaller (1990)  
"Interferencia lingüística en la Sevilla reconquistada: *traditio nominum*"  
*Actas del XX Congreso de la Sociedad Española de Lingüística. XX Aniversario*  
Madrid: Gredos  
pp. 738-748

## Reseñas:

Stefan Ruhstaller (2020)  
María Álvarez de la Granja / Ernesto González Seoane (edd.), *Léxico dialectal*

*y lexicografía en la Iberorromania (Linguística Iberoamericana, 73)*,  
Madrid/Frankfurt am Main Iberoamericana/Vervuert, 2018, 500 p.  
En: *Zeitschrift für romanische Philologie*, 2020; 136(1)  
pp. 296–302  
DOI: <https://doi.org/10.1515/zrp-2020-0016>

Stefan Ruhstaller (2021)  
Benjamin Peter, *L'andalú – Sprache, Dialekt oder lokale Mundart? Zur diskursiven  
Konstruktion des Andalusischen* (Beihefte zur *Zeitschrift für romanische Philologie*,  
444), De Gruyter, Berlin/Boston, 2020, 415 p.  
En: *Zeitschrift für romanische Philologie*, 137(3): 948–953  
pp. 948–953  
DOI: <https://doi.org/10.1515/zrp-2021-0037>

Stefan Ruhstaller (2021)  
Martin Hummel and Célia dos Santos Lopes (edd.), *Address in Portuguese and  
Spanish. Studies in Diachrony and Diachronic Reconstruction*, De Gruyter,  
Berlin/Boston, 2020, 488 p.  
En: *Zeitschrift für romanische Philologie*, 2021  
pp.  
DOI: 10.1515/dmpt-2016-0033

Stefan Ruhstaller (2016)  
Santiago del Rey, *Diálogo y traducción. Los «Coloquios» erasmianos en la Castilla  
del s. XVI* (ScriptOraia, 140), Tübingen, Narr, 2015, 510 pp.  
*Zeitschrift für romanische Philologie*, 132(3)  
pp. 892–894  
DOI 10.1515/zrp-2016-0064

Stefan Ruhstaller (2016)  
José Francisco Medina Montero, *El verbo, el participio y las clases de palabras  
«invariables» en las gramáticas de español para extranjeros de los siglos XVI y XVII*  
(Biblioteca dell'«Archivum Romanicum» – Serie II: Linguistica, 59), Firenze,  
Olschki, 2015, VIII + 192 pp.  
*Zeitschrift für romanische Philologie*, 132(3)  
pp. 895–896  
DOI 10.1515/zrp-2016-0065

Stefan Ruhstaller (2015)  
Christina Ossenkop, *Spanisch-portugiesischer Sprachkontakt in der Extremadura  
am Beispiel der Gemeinden Cedillo, Valencia de Alcántara und La Codosera*,  
Gottfried Egert Verlag, 2014.

*Zeitschrift für romanische Philologie*, n° 131 (4)  
pp. 1116-1119  
DOI 10.1515/zrp-2015-0082

Stefan Ruhstaller (2015)  
Herling, Sandra / Patzelt, Carolin (edd.), *Weltsprache Spanisch. Variation, Soziolinguistik und geographische Verbreitung des Spanischen. Handbuch für das Studium der Hispanistik*, Stuttgart: Ibidem-Verlag, Serie *Romanische Sprachen und ihre Didaktik*, Band 45, 2013.  
*Zeitschrift für romanische Philologie*, n° 131 (3)  
pp. 819-824  
DOI 10.1515/zrp-2015-0058

Stefan Ruhstaller (2015)  
Katja Brenner, *Spanische Modalpartikeln. Funktionsweise und Übersetzungsproblematik dargestellt am Beispiel von sí und sí que*, Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, WiPeter Lang, *Bonner romanistische Arbeiten*, Bd. 111, 2014.  
*Zeitschrift für romanische Philologie*, n° 131 (4)  
pp. 1113-1115  
DOI 10.1515/zrp-2015-0081

Stefan Ruhstaller (2015)  
Wolfgang Dahmen / Günter Holtus / Johannes Kramer / Michael Metzeltin / Wolfgang Schweickard / Otto Winkelmann (Hrsg.), *Zur Lexikographie der romanischen Sprachen. Romanistisches Kolloquium XXVIII*, Serie *Tübinger Beiträge zur Linguistik*, Tübingen: Narr Francke Attempto, 2014.  
*Zeitschrift für romanische Philologie*, n° 131(4)  
pp. 1178–1181  
DOI 10.1515/zrp-2015-0091

Stefan Ruhstaller (2014)  
Reseña de Steven N. Dworkin, *A History of the Spanish Lexicon*, New York: Oxford University Press, 2012.  
*Zeitschrift für romanische Philologie*, n° 130  
pp.

Stefan Ruhstaller (2014)  
Reseña de Éva Feig, *Der Tesoro (1611) als Schlüssel zu Norm und Usus des ausgehenden 16. Jahrhunderts. Untersuchungen zum sprachhistorischen, lexikographischen und grammatikographischen Informationspotential des ersten einsprachigen spanischen Wörterbuchs*, Teil 1 und 2, *Bonner romanistische*

Arbeiten 110, Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, WiPeter Lang.

*Lexicographica*, 30

Ed. De Gruyter

pp. 582-584.

Stefan Ruhstaller (2014)

Ivo Buzek, *Historia crítica de la lexicografía gitano-española*, Brno: Masarykova Univerzita, 2011

*Anuario de Estudios Filológicos*, n° 37

pp. 315-319

Stefan Ruhstaller (2013)

Reseña de Franz, Annika, *¡Todos, pero todos los políticos son malísimos! Intensivierende sprachliche Verfahren zum Ausdruck emotionaler Beteiligung in spanischen Leserbriefen*, Frankfurt am Main / Berlin / Bern / Bruxelles / New York / Oxford / Wien, Peter Lang, Bonner romanistische Arbeiten, Band 105, 2011.

*Zeitschrift für romanische Philologie*, 129(3) (2013), pp. 856–858

Stefan Ruhstaller (2013)

Esparza Torres, Miguel Ángel/Niederehe, Hans-Josef, *Bibliografía cronológica de la lingüística, la gramática y la lexicografía del español (BICRES). Desde el año 1801 hasta el año 1860*, Amsterdam / Philadelphia, John Benjamins Publishing Company, Studies in the History of the Language Sciences n° 118, 2012, 696 pp.

*Zeitschrift für romanische Philologie*, 129(3) (2013), pp. 858–859

Stefan Ruhstaller (2013)

Reseña de Felbeck, Christine / Hammerschmidt, Claudia / Klump Andre / Kramer, Johannes (Hg.), *America Romana: Perspektiven der Forschung*, München, Martin Meidenbauer, Serie America Romana n° 1, 2011

*Zeitschrift für romanische Philologie*, 129(4) (2013): 1–3

pp.

Stefan Ruhstaller (2012)

Reseña de Luis de Alcalá, *Tractado de los préstamos que pasan entre mercaderes y tractantes y por consiguiente de los logros, cambios, compras adelantadas y ventas al fiado*. Edición, introducción y notas de Elena Carpi. Pisa: Edizioni ETS, Biblioteca di Studi Ispanici, 2011

*Vox Romanica*, 71

pp. 373-374.

Stefan Ruhstaller (2012)

Reseña de David Rojinsky, *Companion to Empire. A Genealogy of the Written Word in Spain and New Spain, c. 550-1550*, Amsterdam / New York: Rodopi, 2010.

*Revista Española de Lingüística*

42, 1

pp. 214-215.

Stefan Ruhstaller (2011)

Reseña de Heberto H. Fernández, *Dictionaries in Spanish and English from 1554 to 1740: Their Structure and Development*, nº 12 de la colección Vertere. Monografías de la revista *Hermēneus*, Soria: Universidad de Valladolid, 2010.

*Lexicographica*, 27

Ed. De Gruyter

pp. 319-321.

Stefan Ruhstaller (2011)

Reseña de Margarita Freixas Alás, *Planta y método del Diccionario de autoridades. Orígenes de la técnica lexicográfica de la Real Academia Española (1713-1739)*, Anexos de la *Revista de Lexicografía*, nº 14, A Coruña: Universidade da Coruña, 2010.

*Lexicographica*, 27

Ed. De Gruyter

pp. 322-324

Stefan Ruhstaller (2009)

Reseña de Enrique Gargallo Gil / María Reina Bastardas (coords.), *Manual de Lingüística Románica*, Barcelona: Ariel Lingüística

*Revista Española de Lingüística (RSEL)*, vol. 39,1 (enero-junio 2009)

Stefan Ruhstaller (2009)

Reseña de Manuel Ariza, *Estudios sobre el extremeño*, Anejos del *Anuario de Estudios Extremeños*, Cáceres: Universidad de Cáceres, 2008, 132 pp.

*Vox Romanica*

Stefan Ruhstaller (2007)

Reseña de Diego de Guadix, *Diccionario de arabismos. Recopilación de algunos nombres arábigos*. Estudio preliminar y edición de María Águeda Moreno Moreno, Jaén: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Jaén, 2007 (con prólogo de Ignacio Ahumada)

*Vox Romanica*, 66

pp. 370-371

Stefan Ruhstaller (2004)

Reseña de J. Martínez Ruiz, *El lenguaje del suelo*, Universidad de Jaén, 2002  
*Vox Romanica*, 64  
pp. 373-374.

Stefan Ruhstaller (1998)

Reseña de J.A. Chavarría Vargas, *Toponimia del Estado de La Adrada, según el texto de Ordenanzas (1500)*  
*Boletín de la Sociedad de Estudios del Valle del Tiétar*, 3  
pp. 178-182

Stefan Ruhstaller (1998)

Reseña de M. Trapero (dir.), *Toponimia de la Isla de El Hierro*  
*Sintagma*, 10  
pp. 114-118

Stefan Ruhstaller (1995)

Reseña de J. Lüdtke / M. Perl (eds.), *Lengua y cultura en el Caribe hispánico. Actas de una sección del Congreso de la Asociación de Hispanistas Alemanes celebrado en Augsburgo, 4-7 de marzo de 1993* (Anejos de *Iberoromania*, t.11)  
*Revue de Linguistique Romane*, 59/235-236  
pp. 510-513

Stefan Ruhstaller (1995)

Reseña de J.M. Lope Blanch, *Nuevos estudios de lingüística hispánica*, México: Universidad Nacional Autónoma de México, 1993, y *Ensayos sobre el español de América*, México: Universidad Nacional Autónoma de México, 1993.  
*Revue de Linguistique Romane*, 59/235-236  
pp. 514-519

Stefan Ruhstaller (1994)

Reseña de H.J. Wolf, *Glosas Emilianenses*, Hamburg: Helmut Buske Verlag, 1991.  
*Revue de Linguistique Romane*, 58/229-230  
pp. 199-202

Stefan Ruhstaller (1994)

Reseña de I. Horch, *Zur Toponymie des Valle de Mena und des Valle de Ayala. Sprachhistorische und sprachgeographische Studien*, Frankfurt am Main / Berlín / Bern / New York / Paris / WiPeter Lang, 1992.

*Revue de Linguistique Romane*, 58/229-23  
pp. 202-207

**Otras publicaciones:**

Stefan Ruhstaller (2014)  
“Ricordo di Manuel Ariza (1946-2013)”  
*RION – Rivista Italiana di Onomastica*, XX (2014), 1  
pp. 427-428

Stefan Ruhstaller (2012)  
“Prólogo”  
Mercedes de la Torre / Alberto M. Arias, *La ictionimia andaluza en el siglo XVIII: el caso de Cádiz y Pebr Löfling (1753)*  
Serie Fondo Hispánico de Lingüística y Filología, n° 13  
Bern / Berlin / Bruxelles / Frankfurt am Main / New York / Oxford /  
WiPeter Lang  
pp. XI-XIII

Stefan Ruhstaller (2008)  
“Prólogo”  
Francisco Molina Díaz, *El léxico de la tierra. Estudio toponomástico de los términos municipales de Bollullos Par del Condado y La Palma del Condado (Huelva)*  
Huelva: Diputación de Huelva  
pp. 11-12

***Tramos de investigación reconocidos por la Comisión Nacional  
Evaluadora de la Actividad Investigadora (CNEAI):***

5

***Tesis doctorales dirigidas:***

Título: *Las modalidades diatópicas en los manuales de español como lengua extranjera*  
Doctoranda: Mercedes de la Torre García

Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)  
Facultad: Facultad de Humanidades  
Año: 2003  
Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad

Título: *De toponimia onubense*  
Doctorando: Francisco de Asís Molina Díaz  
Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)  
Facultad: Facultad de Humanidades  
Año: 2004  
Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad

Título: *Análisis de errores y actuación en producciones escritas de aprendices alemanes de español*  
Doctorando: Virginia de Alba Quiñones  
Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)  
Año: 2008  
Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad (premio extraordinario de doctorado)

Título: *Análisis de los errores morfosintácticos en la interlengua de los estudiantes egipcios de español como lengua extranjera*  
Doctorando: Hazem Abdellah Shaaban Elgamal  
Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)  
Año: 2014  
Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad  
Doctorado internacional

Título: *Diseño curricular para la enseñanza de ELE en África Subsahariana: el caso de Gambia*  
Doctoranda: Leyre Alejaldre Biel  
Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)  
Año: 2016  
Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad  
Premio Extraordinario de Doctorado curso 2015-2016

Título: *Publicidad institucional y enseñanza del español como L2/LE*  
Doctoranda: Eva Casanova Lorenzo  
Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)  
Año: 2016 (fecha de lectura: 15/11/2016)  
Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad

Título: *Estudio recíproco de la fonética y fonología del español y el ruso desde el punto de vista de su adquisición y de su enseñanza como lenguas extranjeras*

Doctoranda: Anna Dmítrieva

Año: 2017 (fecha de lectura: 14/07/2017)

Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad

Título: *La imagen del mundo hispánico en los manuales de enseñanza de español como lengua extranjera. Estudio de un corpus publicado entre 1968 y 2009*

Doctoranda: Paola González Sepúlveda

Año: 2017 (fecha de lectura: 07/07/2017)

Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad

Título: *El método de aprendizaje de lenguas basado en emociones a través de series (Método ALBES) y el enfoque emocional: dos propuestas innovadoras para la enseñanza-aprendizaje de lengua española sustentadas en un estudio interdisciplinar*

Doctoranda: Inés Lucas Oliva

Año: 2020 (fecha de lectura: 16/09/2020)

Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad

## GESTIÓN ACADÉMICA

### ***Cargos académicos:***

- Director del Departamento de Filología y Traducción de la Universidad Pablo de Olavide, desde el 22/11/2012 hasta el 7/1/2017.
- Director del Departamento de Filología y Traducción de la Universidad Pablo de Olavide, desde el 17/2/2005 hasta el 3/3/2009.
- Director del Departamento de Humanidades de la Universidad Pablo de Olavide, desde el 8/2/2001 hasta el 6/2/2005.
- Director del Departamento de Filología Española y sus Didácticas de la Universidad de Huelva, desde el 18/2/1997 hasta el 30/9/1999.

### ***Dirección de programas de postgrado:***

- Director del máster oficial *Enseñanza del español como lengua extranjera* en la Universidad Pablo de Olavide (desde 2007)
- Director del máster (título propio de la Universidad Pablo de Olavide, de 60 créditos) *Formación de profesores de español como lengua extranjera* (desde 2003)

hasta 2007)

- Director del programa de doctorado en *Lenguas modernas, traducción e interpretación y español lengua extranjera* de la Universidad Pablo de Olavide.

***Experiencia como evaluador:***

- Miembro del panel de expertos del programa de acreditación nacional para el acceso a los cuerpos docentes universitarios (Programa ACADEMIA) de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación (ANECA); función: evaluación del perfil de los solicitantes para el acceso a los cuerpos de funcionarios docentes universitarios. Rama de conocimiento: Arte y Humanidades (2009-2015).